

# **PROLINE**

VACUUM CLEANER

ASPIRATEUR

STOFZUIGER

VÝKONNÝ VYSAVAČ

VYSÁVAČ

ASPIRAPOLVERE

MODEL: ASP18

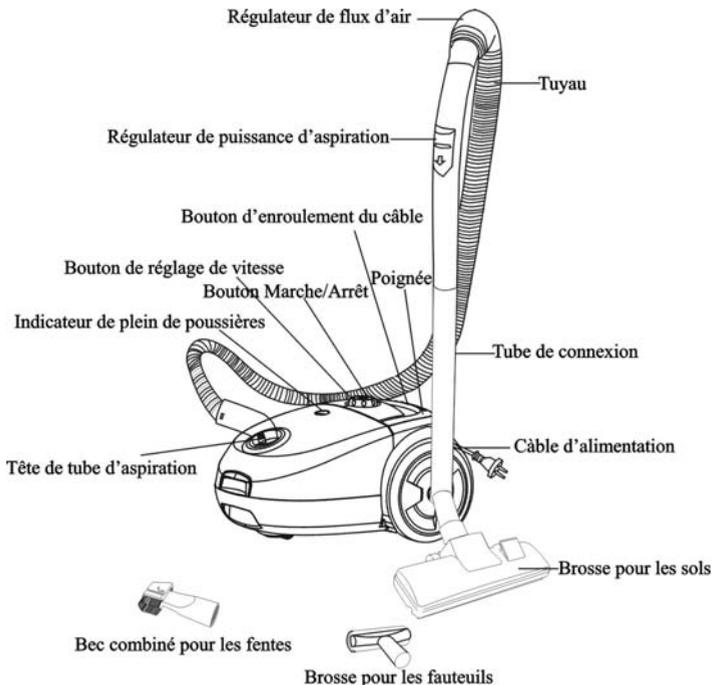


## CARACTERISTIQUES

Avertissement : Cet appareil doit être utilisé uniquement pour un usage domestique. Il doit être utilisé uniquement en intérieur et n'est pas conçu pour un usage industriel ou pour des surfaces commerciales.

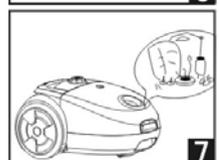
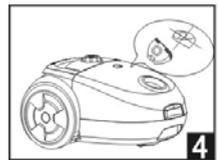
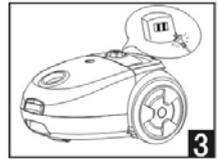
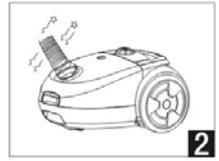
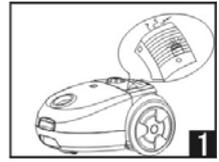
- Ligne originale et aérodynamique
- Forte puissance d'aspiration avec un moteur de 1600W
- Plusieurs filtres pour empêcher la pollution de l'air  
L'utilisation de plusieurs filtres assure la suppression de toutes les poussières, maintenant l'air propre dans l'appareil.
- Becs multiples d'aspiration pour usages variés  
Les becs multiples peuvent être utilisés pour aspirer la poussière sur les tapis ou les sols durs mais également pour les murs, les plafonds, les fauteuils, les lits et tous les appareils ménagers.
- Boutons marche/arrêt à pédale pour une utilisation aisée
- Réglage de la puissance d'aspiration  
Pour ajuster la puissance du flux d'air
- Indicateur de plein de poussières  
Lorsque le sac à poussières ou que le filtre à air est plein, l'indicateur situé sur le haut du boîtier s'allumera en rouge. Il alerte ainsi que le sac doit être vidé des poussières ou que le filtre à air doit être nettoyé.

## DESCRIPTION DES PIECES

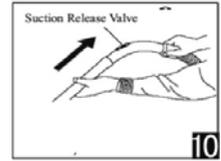
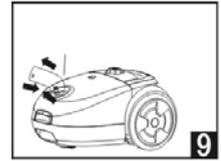
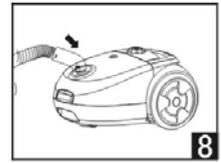


## PRECAUTIONS

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension de la source électrique correspond à la tension indiquée sur la fiche signalétique du produit.
- Gardez l'appareil éloigné de toute source de chaleur car cela pourrait affecter son fonctionnement en déformant ses parties plastiques (schéma 1).
- Ne pliez pas, n'extrudez pas et ne tirez pas sur le tuyau flexible. N'utilisez pas l'aspirateur si le tuyau est cassé ou endommagé et remplacez-le par un tuyau neuf (schéma 2).
- Lorsque vous voulez nettoyer votre appareil ou arrêter son fonctionnement, débranchez la prise. Maintenez la prise lorsque vous débranchez l'appareil, ne tirez ni ne transportez pas l'appareil par le câble (schéma 4).
- N'aspirez pas de liquides inflammables ou combustibles comme l'essence et n'utilisez pas l'aspirateur dans des lieux où de tels produits peuvent être présents. Maintenez la prise lorsque vous enroulez le câble pour éviter que le câble ne fouette l'air, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages sur les meubles ou les lampes. Ne laissez pas l'aspirateur sans surveillance lorsqu'il est branché à une source électrique. Utilisez uniquement l'appareil selon les instructions fournies et utilisez seulement les accessoires recommandés par le fabricant (schéma 5).
- N'aspirez pas de boules de cheveux, de gros rouleaux de papier ou des sacs en plastique, ce qui pourrait bloquer le trou, le tube ou le tuyau d'aspiration. Cela pourrait casser ou déformer le couvercle du boîtier. Si un blocage se produit, arrêtez immédiatement le fonctionnement de l'appareil puis débranchez la prise et enlevez l'obstruction (schéma 6).
- N'utilisez pas de nettoyeurs ou de solvants agressifs lors du nettoyage de l'appareil. Utilisez de l'eau chaude et un détergent doux. N'utilisez pas l'aspirateur si tous les filtres ne sont pas mis en place. N'aspirez aucun objet fumant ou brûlant comme un mégot de cigarette, des allumettes ou des cendres chaudes. Ce produit est conçu pour être utilisé en intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées et n'aspirez aucun liquide (schéma 7).



- Lors de l'utilisation, ne bloquez ni ne couvrez pas l'ouverture située sur l'arrière du couvercle pour éviter de bloquer la sortie d'air. Sinon, le moteur pourrait être endommagé par une surchauffe.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant ou par son agent d'entretien ou par une personne similaire qualifiée pour éviter tout danger.



## ASSEMBLAGE

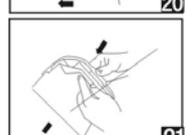
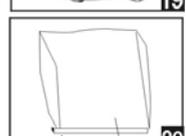
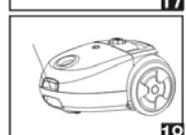
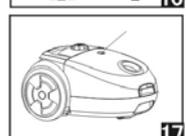
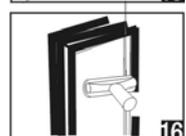
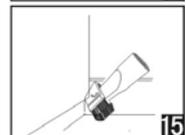
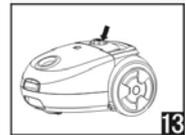
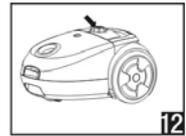
- Montage :  
Insérez le tuyau flexible dans le conduit d'entrée d'air situé à l'avant de l'appareil. Appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position (schéma 8).
- Démontage :  
Débranchez la prise. Pour détacher le tuyau flexible, appuyez sur les deux petits boutons situés de chaque côté et tirez sur le tuyau pour l'enlever (schéma 9).
- Comment utiliser les tubes de connexion et le tube courbé ?  
Pour effectuer la connexion, insérez l'extrémité la plus grande du tube de connexion à l'entrée d'air puis tournez-le pour le bloquer (schéma 10). Utilisez l'interrupteur de la brosse pour les sols pour étendre et rétracter la brosse pour les surfaces dures (voir BROSSE POUR LES SOLS).

10 : Valve de diminution de puissance

- La valve de diminution de puissance située à l'extrémité du tuyau d'entrée est utilisée pour relâcher de la puissance d'aspiration si le tuyau devenait bloqué par des rideaux ou d'autres tissus. Faites glisser simplement la valve vers l'arrière pour relâcher de la puissance d'aspiration.
- Connexion de la brosse pour les sols : Insérez l'extrémité la plus petite du tube de connexion au tube de la brosse pour les sols, puis tournez-le pour le bloquer (schéma 11).
- Pour la connexion de la petite brosse et du bec pour les fentes, référez-vous au (schéma 10).

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Bouton d'alimentation
- Après avoir brancher la prise de l'appareil à l'électricité, appuyez sur le bouton d'alimentation situé sur le couvercle du boîtier pour démarrer et arrêter l'appareil (schéma 12).
- Réglage de la puissance d'aspiration
  - Pour contrôler la puissance d'entrée et la puissance d'aspiration, utilisez les boutons de réglage (schéma 13). Pour contrôler la puissance d'aspiration, utilisez le régulateur de flux d'air sur la poignée. Poussez ce bouton vers l'avant pour augmenter la puissance d'aspiration ; tirez le bouton vers l'arrière pour diminuer la puissance d'aspiration (schéma 14).
- Pour accéder aux coins ou aux surfaces difficilement accessibles, vous pouvez utiliser le bec pour les fentes (schéma 15).
- Pour les fauteuils, les rideaux ou les surfaces en tissu, utilisez la brosse pour fauteuil. Utilisez la brosse pour les sols pour nettoyer les tapis et les sols (schéma 16).
- Nettoyage du sac à poussières et les pièces échangeables
  - Lorsque l'indicateur s'allume en rouge sur le boîtier, cela signifie que le sac à poussières est plein. Vous devrez alors changer le sac en papier et nettoyer les filtres à air (schéma 17).
- Remplacement du sac à poussières
  - 1) Levez le couvercle du sac à poussières avec la poignée du couvercle avant (schéma 18).
  - 2) Faites glisser le sac à poussières du support (schéma 19).
  - 3) Remplacez-le avec un nouveau sac (schéma 20).
  - 4) Insérez le sac à poussières dans les deux fentes du support, avec la flèche située sur le carton du sac à poussières orientée vers le bas (schéma 21).
  - 5) Si le sac à poussières est endommagé, remplacez-le immédiatement.
    - Enlevez le filtre situé derrière le sac à poussières en le faisant glisser hors des deux fentes vers le haut.
- Enlevez le filtre hors du support et nettoyez-le (voir nettoyage des filtres à air), puis replacez le filtre sur le



support en le faisant glisser sur les deux fentes de l'arrière du sac à poussières (schéma 22).

- Remplacement du filtre de sortie d'air

Appuyez sur les deux attaches situées sur le couvercle.

Enlevez le filtre de la cavité du filtre.

Détachez le filtre du support et nettoyez-le (voir Nettoyage des filtres à air), remplacez le filtre sur le support et remettez-le dans la cavité du filtre.

Remplacez le couvercle (schéma 23).

- Nettoyage des filtres à air (schéma 24)

1) Mettez le filtre sous de l'eau courante pour le rincer.

2) Essuyez le filtre en le tapotant avec une serviette puis faites-le sécher à l'air.

3) Faites sécher le filtre dans un espace aéré éloigné de toute source de chaleur pour éviter qu'il ne se déforme.

Avertissement : Ne lavez jamais le filtre dans un lave-vaisselle et ne le séchez pas avec un sèche-cheveux.

- Enroulement du câble

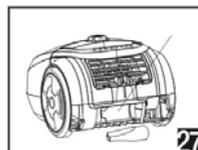
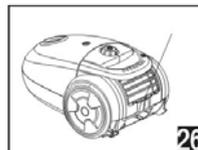
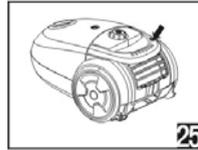
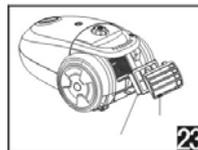
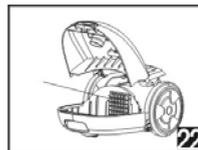
Lorsqu'il n'est pas utilisé, débranchez la prise de l'appareil de l'alimentation puis appuyez sur le bouton d'enroulement pour rétracter le câble (schéma 25).

Appuyez sur le bouton d'enroulement avec une main et maintenez le câble de l'autre main pour éviter que le câble ne fouette l'air.

- Rangement

Insérez le support plastique de la brosse pour les sols dans la base de l'appareil ou accrochez-la au crochet à l'arrière de l'aspirateur (schéma 26).

Placez le bec combiné pour les fentes dans le trou de rangement au fond du boîtier pour le ranger (schéma 27).



## GUIDE DE DÉPANNAGE

Veuillez vérifier les conditions suivantes avant de faire examiner votre appareil par un centre de réparations spécialisé.

Problème	Raison possible	Solution
Le moteur ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez que la prise soit solidement connectée.</li> <li>2. Vérifiez que l'interrupteur de l'appareil soit mis en marche.</li> <li>3. Vérifiez que le thermostat sensible à la chaleur soit désactivé en cas de surchauffe.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Branchez la prise de nouveau pour assurer qu'elle soit bien connectée.</li> <li>2. Mettez l'interrupteur en marche.</li> <li>3. Une fois que le moteur a refroidi, l'appareil fonctionnera de nouveau normalement.</li> </ol>
La puissance d'aspiration devient faible	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez si le tuyau, la brosse pour les sols ou le tube de connexion n'est pas bloqué.</li> <li>2. Vérifiez si le sac à poussières n'est pas plein.</li> <li>3. Vérifiez si le filtre à air n'est pas plein et si le tube de connexion est correctement attaché.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Enlevez immédiatement l'obstruction.</li> <li>2. Videz les poussières.</li> <li>3. Nettoyez le sac à poussières pour assembler de nouveau les tubes de connexion.</li> </ol>
Le câble d'alimentation ne peut pas être enroulé complètement.	Vérifiez si le câble d'alimentation n'est pas tordu.	Ressortez le câble d'alimentation à une certaine longueur et enroulez-le de nouveau.
Le câble d'alimentation ne peut pas être déroulé	Le câble d'alimentation est peut-être tordu.	Enroulez et déroulez le câble plusieurs fois en appuyant sur le bouton d'enroulement du câble.
Le câble d'alimentation s'enroule tout seul	Le système d'enroulement est peut-être défectueux	Tirez sur le câble 4 ou 5 fois. Si le câble s'enroule toujours de lui-même, amenez l'aspirateur à un centre spécialisé.
Pas de réglage de vitesse possible	Le système de réglage de vitesse est peut-être défectueux	Redémarrez l'appareil plusieurs fois. Si le système de réglage de vitesse est toujours défectueux, amenez l'aspirateur à un centre spécialisé.

Le couvercle avant ne peut pas être fermé.	Vérifiez si le sac à poussières est mis d'une façon qui bloque la fermeture du couvercle.	Placez le sac à poussières correctement. Si le couvercle ne peut toujours pas se fermer, amenez l'aspirateur à un centre spécialisé.
L'indicateur de plein de poussières est rouge.	Vérifiez si la brosse pour les sols, le tuyau ou le long tube de connexion est bloqué(e). Vérifiez si le sac à poussières est plein ou si le filtre à air est bloqué.	Enlevez toutes les obstructions immédiatement. Nettoyez ou remplacez le sac à poussières. Nettoyez le filtre à air.

## **SPECIFICATIONS TECHNIQUES**

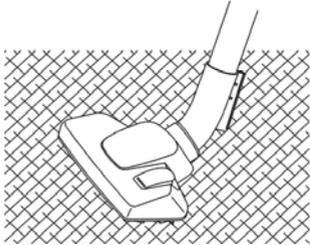
Tension d'alimentation : 220-240V~50/60Hz

Puissance : 1600W

## BROSSE POUR LES SOLS

Idéal pour nettoyer régulièrement les tapis et les sols durs.

Mettez l'interrupteur de la brosse en position désirée (rentrée pour les tapis et étendue pour les surfaces dures).



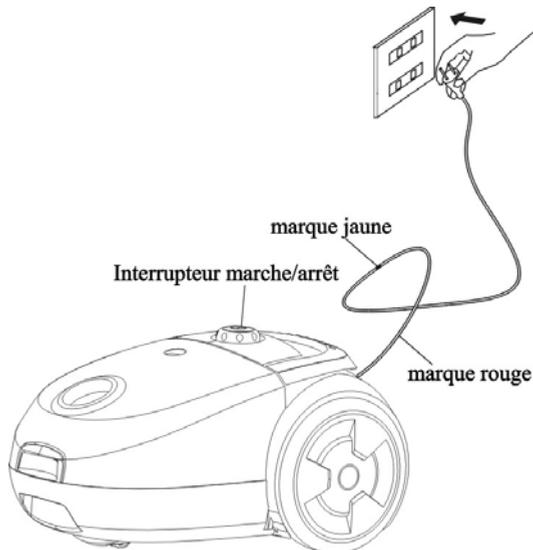
Vous pouvez maintenant aspirer sur les tapis  
(Brosse rentrée)



ou les surfaces dures  
(Brosse étendue)

**Avant d'utiliser l'appareil, déroulez une longueur de câble suffisante et branchez la prise. Une marque jaune sur le câble indique la longueur idéale du câble. N'étirez pas le câble au-delà de la marque rouge.**

1. Étirez le câble en le tirant hors de l'appareil et branchez-le à une prise murale. Puis appuyez sur le bouton ON/OFF pour mettre l'appareil en marche.



Nous nous excusons pour tout inconvénient causé par des incohérences mineures dans ces instructions, pouvant se produire dû à l'amélioration et le développement du produit.